



“SUMINISTO DE MUNICIÓN CALIBRE 5.56 X 45 MM (NUEVO), ENTRE LA SOCIEDAD KEOPS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE Y LA ACADEMIA NACIONAL DE SEGURIDAD PÚBLICA”

**Contrato JUR-C-032/2018
Resolución JUR-R-035/2018**

JAIME EDWIN MARTÍNEZ VENTURA, de cincuenta y un años de edad, Abogado, del domicilio [REDACTED] portador de mi Documento Único de Identidad número [REDACTED] con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

Versión Pública conforme a lo establecido en el Art. 30 de la LAIP y el Art. 17 de los Lineamientos para la Tramitación de Solicitudes de Información.

[REDACTED] actuando en mi calidad de Director General y Representante Legal de la **ACADEMIA NACIONAL DE SEGURIDAD PÚBLICA**, del domicilio de Santa Tecla, departamento de La Libertad y el de San Luis Talpa, departamento de La Paz, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro guión dos siete cero dos nueve dos guión uno cero cuatro guión cero; en virtud del Decreto Legislativo número ciento noventa y cinco, del veintisiete de febrero de mil novecientos noventa y dos, publicado en el Diario Oficial número cuarenta y dos, tomo trescientos catorce, del tres de marzo del mismo año, en el cual consta que es atribución del Director General la representación judicial y extrajudicial de la Academia Nacional de Seguridad Pública; y el Acuerdo Ejecutivo número doscientos cincuenta y tres, de fecha veintiséis de mayo de dos mil dieciséis, publicado en el Diario Oficial número noventa y nueve, Tomo cuatrocientos once del día treinta de mayo de dos mil dieciséis; que en el transcurso del presente instrumento me denominaré “LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE”; y **LUIS RUDITH TORRES VENTURA**, de cincuenta años de edad, Empleado, del domicilio [REDACTED]

Versión Pública conforme a lo establecido en el Art. 30 de la LAIP y el Art. 17 de los Lineamientos para la Tramitación de Solicitudes de Información.

[REDACTED] portador de mi Documento Único de Identidad número [REDACTED] [REDACTED] y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED] [REDACTED] actuando en mi carácter de Apoderado General Administrativo de la Sociedad “**KEOPS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**”, que puede abreviarse “**KEOPS, S. A. DE C. V.**”, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro guión tres cero cero seis cero seis guión uno cero uno guión siete, tal como acredito con: a) Testimonio de la Escritura Pública de Constitución de la Sociedad **KEOPS, S. A. de C. V.**, otorgada en la ciudad de San Salvador,

departamento de San Salvador, a las once horas del día treinta de junio de dos mil seis, ante los oficios notariales de Francisco Javier Mejía Escobar, en su cláusula Primera establece que su nacionalidad es salvadoreña, de naturaleza anónima y de capital variable, y que girará con la denominación de “KEOP, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE”, que podrá abreviarse “KEOPS, S.A. DE C.V.”; en su cláusula Segunda, que su domicilio es la ciudad de San Salvador; en la cláusula Tercera, que su finalidad principal es la comercialización y distribución de equipo de defensa, prestación de servicios de reparación de equipo de defensa, entre otras; en la cláusula Cuarta, que el plazo de la sociedad es indeterminado; en la cláusula Vigésima Segunda, que la administración única estará integrada por un Administrador Único propietario y su respectivo suplente, designado por la Junta General de Accionistas quien durará en sus funciones por el término de cinco años y podrá ser reelecto; en su cláusula Vigésima Cuarta, se establece que corresponde al Administrador Único representar a la sociedad judicial y extrajudicialmente, el uso de la firma social, suscribir toda clase de contratos, entre otras; Testimonio inscrito en el Registro de Comercio al número veintinueve del Libro dos mil ciento cuarenta y siete, del Registro de Sociedades, del folio doscientos sesenta y dos al folio doscientos setenta y siete, en San Salvador, el seis de julio de dos mil seis; b) Testimonio de la Escritura Pública de Modificación al Pacto Social de la Sociedad **KEOPS, S. A. de C. V.**, otorgada en la ciudad de San Salvador, departamento de San Salvador, a las siete horas, del día veintisiete de junio de dos mil dieciséis, ante los oficios notariales de Celia Beatriz Guardado Orellana, en la cual consta que se aumentó el capital mínimo; se amplió la finalidad de la sociedad a la importación, exportación y comercialización de armas de fuego, municiones, explosivos, accesorios y artículos similares; se estableció que la administración de la Sociedad estará confiada a un Administrador Único cuyo período de funciones se aumentó a siete años, y se adecuó el pacto social a las reformas efectuadas al Código de Comercio, por lo que se concertó llevar a cabo una modificación integral de todas las cláusulas del contrato social que actualmente rige la sociedad; Testimonio inscrito en el Registro de Comercio al número cincuenta y tres del Libro tres mil seiscientos dieciséis del Registro de Sociedades, del folio doscientos al folio doscientos diecinueve, en San Salvador el día diecinueve de julio de dos mil dieciséis; c) Certificación de la Credencial de la Junta General Ordinaria de



Accionistas de la Sociedad KEOPS, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE, que puede abreviarse KEOPS, S.A. DE C.V., extendida en la ciudad de San Salvador, el día dieciséis de junio de dos mil diecisiete por el Secretario de la Junta General de Accionistas, señor Luis Rudith Torres Ventura, en la cual consta que en el Libro de Actas que para tal efecto lleva la Sociedad, se encuentra asentada el acta catorce, en la cual consta que en sesión de Junta General Ordinaria de Accionistas, celebrada en la ciudad de San Salvador, departamento de San Salvador, a las nueve horas del día catorce de junio de dos mil diecisiete, se eligió a los administradores de la Sociedad KEOPS, S. A. de C. V., nombrando como Administrador Único Propietario al licenciado Oscar Salvador Chávez Hernández, para un período de siete años, contados a partir de la inscripción de la certificación del punto de acta en el Registro de Comercio; certificación inscrita en el Registro de Comercio al número cuarenta y cuatro, del Libro tres mil setecientos cincuenta del Registro de Sociedades, del folio ciento cincuenta y cuatro al folio ciento cincuenta y seis, en San Salvador, el día veinte de junio de dos mil diecisiete; d) Testimonio de Escritura Pública de Poder General Administrativo, otorgado en la ciudad de San Salvador, departamento de San Salvador, a las quince horas del día veintidós de junio de dos mil diecisiete, ante los oficios notariales de Helen Menjívar Hernández, por el licenciado Oscar Salvador Chávez Hernández, en su calidad de Administrador Único Propietario y Representante Legal de la referida Sociedad, en favor del señor Luis Rudith Torres Ventura, en el cual lo faculta para que oferte y la represente en toda clase de Licitaciones Públicas y Privadas; y celebre los contratos respectivos; Testimonio inscrito en Registro de Comercio al número dieciséis, del Libro mil ochocientos veintitrés del Registro de Otros Contratos Mercantiles, del folio ciento dieciséis al folio ciento veintitrés, en San Salvador, el día veintiséis de junio de dos mil diecisiete; por lo cual estoy plenamente facultado para otorgar actos como el presente; y que en el transcurso del presente instrumento me denominaré **“EL CONTRATISTA”**; convenimos en celebrar el presente contrato de **“SUMINISTO DE MUNICIÓN CALIBRE 5.56 X 45 MM (NUEVO), ENTRE LA SOCIEDAD KEOPS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE Y LA ACADEMIA NACIONAL DE SEGURIDAD PÚBLICA”**, adjudicado mediante resolución JUR guión R guión cero treinta y cinco pleca dos mil dieciocho, de las ocho horas y treinta minutos del día cinco de septiembre de dos mil dieciocho, que adjudicó la Licitación Pública LP guión diez pleca

dos mil dieciocho guión ANSP “Suministro de munición calibre 5.56 x 45 mm (nuevo) y cartucho calibre 12 GA 7½” la cual se registrará de conformidad con la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, **LACAP**, su Reglamento y las Bases de Licitación LP guión diez pleca dos mil dieciocho guión ANSP “Suministro de munición calibre 5.56 x 45 mm (nuevo) y cartucho calibre 12 GA 7½”; y en especial a las obligaciones, condiciones y pactos establecidos en las cláusulas siguientes: **PRIMERA. OBJETO DEL CONTRATO.** El objeto del presente contrato es el suministro de noventa mil (90,000) unidades de munición calibre 5.56 x 45 mm (nuevo); marca Sellier & Bellot y procedencia República Checa, tipo proyectil full metal jacket y peso de cincuenta y cinco (55) granos; a un precio unitario de noventa y un centavos de dólar de los Estados Unidos de América (US\$ 0.91); haciendo un monto total de **OCHENTA Y UN MIL NOVECIENTOS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$ 81,900.00).** **SEGUNDA. DOCUMENTOS CONTRACTUALES.** Forman parte integral del presente contrato los documentos siguientes: **a)** La requisición de bienes o servicios número cero dos siete siete cinco, de fecha seis de junio de dos mil dieciocho **b)** Las Bases de Licitación LP guión diez pleca dos mil dieciocho guión ANSP “Suministro de munición calibre 5.56 x 45 mm (nuevo) y cartucho calibre 12 GA 7 ½”; **c)** La oferta que presentó “**EL CONTRATISTA**”, de fecha veintiséis de julio de dos mil dieciocho; **d)** La resolución JUR guión R guión cero treinta y cinco pleca dos mil dieciocho, de las ocho horas y treinta minutos del día cinco de septiembre de dos mil dieciocho, que adjudicó la Licitación Pública LP guión diez pleca dos mil dieciocho guión ANSP; **e)** Las garantías; y, **f)** Los instrumentos modificativos que se suscriban respecto de este contrato, en su caso. En caso de controversia entre los documentos contractuales y este contrato, prevalecerán los términos pactados en este último. **TERCERA. PLAZO DEL CONTRATO.** El plazo para la entrega del suministro será dentro del término de **ochenta y cinco días calendarios** posteriores a la fecha de la firma del contrato, que **vencen el día veinte de diciembre de dos mil dieciocho**; el plazo aquí pactado podrá prorrogarse de acuerdo con lo dispuesto en los artículos ochenta y tres, ochenta y seis y noventa y dos inciso segundo de la LACAP. **CUARTA. PRECIO.** El precio total por el suministro asciende a la suma de **OCHENTA Y UN MIL NOVECIENTOS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$ 81,900.00)**, que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, **IVA**, el cual está sujeto a variaciones que

por Decreto realice la Asamblea Legislativa, ya sea aumentándolo o disminuyéndolo.

QUINTA. LUGAR Y FORMA DE ENTREGA DEL SUMINISTRO. El lugar de recepción de los bienes objeto de este contrato, se efectuará en el almacén de la Academia Nacional de Seguridad Pública, ubicado contiguo a la terminal de carga del Aeropuerto Internacional de El Salvador, "Monseñor Oscar Arnulfo Romero y Galdámez", en San Luis Talpa, departamento de La Paz, con su respectiva factura de consumidor final, detallando en forma clara, cada uno de los ítems entregados.

SEXTA. FORMA Y TRÁMITE DE PAGO. Conforme con el número treinta y cuatro, de las Bases de Licitación Pública LP guion diez pleca dos mil dieciocho guion ANSP, el pago se hará a través de cheque emitido a favor del contratista, en la Tesorería Institucional, ubicada en la Avenida Melvin Jones, costado oriente del Parque San Martín, Santa Tecla, dentro de los sesenta días calendario posteriores a la entrega del quedan correspondiente. El trámite de pago lo realizará el contratista en coordinación con el administrador del contrato, en la referida Tesorería Institucional, de conformidad con lo establecido en el artículo ochenta y dos Bis de la LACAP, presentando la factura de consumidor final, detallando la retención del uno por ciento (1%) del IVA y el Acta de Recepción correspondiente al suministro, por la totalidad de los bienes o por cada ítem entregado.

SÉPTIMA. COMPROMISO PRESUPUESTARIO. "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE", hace constar que el importe del presente contrato se hará con aplicación a la cifra presupuestaria correspondiente.

OCTAVA. GARANTÍAS. Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones emanadas del presente contrato, "EL CONTRATISTA" se obliga a presentar en la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional UACI, de la ANSP, ubicada en Avenida Melvin Jones, costado oriente del Parque San Martín, municipio de Santa Tecla, departamento de La Libertad;

a) GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO, que deberá presentar dentro del plazo de quince días hábiles posteriores a la fecha que la Unidad de Asesoría Jurídica entregue copia del contrato debidamente suscrito, consistente en una fianza o garantía bancaria equivalente al **DIEZ POR CIENTO (10%)**, del valor del contrato, por el monto de **OCHO MIL CIENTO NOVENTA DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$ 8,190.00)**, que garantice que cumplirá con la entrega del suministro objeto de este contrato. Esta garantía se incrementará en la misma proporción en que el valor del contrato llegase a aumentar, y tendrá una vigencia de trescientos noventa días a partir de la fecha del contrato. La falta de presentación de la garantía de

cumplimiento y la falta de firma del contrato en el plazo determinado, por parte de "EL CONTRATISTA", constituirán causa suficiente para revocar la adjudicación y para la ejecución de la garantía de mantenimiento de oferta. En tal caso, la autoridad competente de la ANSP, podrá adjudicar el contrato al oferente cuya oferta haya sido la siguiente mejor evaluada; **b) GARANTÍA DE CALIDAD DE BIENES**, que será entregada luego de los quince días hábiles posteriores a la fecha de emisión del acta de recepción final de los bienes, una fianza o garantía bancaria equivalente al DIEZ POR CIENTO (10%), del valor del contrato adjudicado, por el monto de **OCHO MIL CIENTO NOVENTA DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$ 8,190.00)**, cuya vigencia será de trescientos sesenta y cinco días calendario, contados a partir de la fecha del acta de recepción final. La no presentación de esta garantía en el plazo indicado, dará lugar a la aplicación del artículo noventa y cuatro de la LACAP, sin detrimento de la acción que le compete a "LA INSTITUCION CONTRATANTE", para reclamar los daños y perjuicios resultantes.

NOVENA. PROHIBICIONES. Queda expresamente prohibido a "El CONTRATISTA" traspasar o ceder a cualquier título los derechos y obligaciones derivados del presente contrato, así como subcontratar. La trasgresión de esta disposición dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato.

DÉCIMA. MULTAS POR MORA. En caso de mora en el cumplimiento del presente contrato por parte del "CONTRATISTA", se aplicará lo dispuesto en el artículo ochenta y cinco y ciento sesenta de la LACAP.

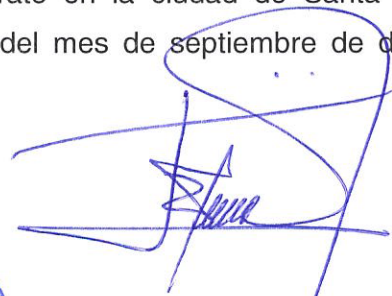
DÉCIMA PRIMERA: MODIFICACIÓN Y AMPLIACIÓN CONTRACTUAL. Las partes de mutuo acuerdo podrán modificar el contrato, siempre y cuando fueren causas justificables de acuerdo con el ordenamiento jurídico vigente y que estas no sean contrarias a las Bases de Licitación y especificaciones técnicas contenidas en las Bases de Licitación número LP guion diez pleca dos mil dieciocho guion ANSP; asimismo se podrá ampliar y modificar el presente contrato de acuerdo con las necesidades de "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE", debiéndose emitir los documentos modificativos correspondientes.

DÉCIMA SEGUNDA.: PRÓRROGA POR CASO FORTUITO O FUERZA MAYOR. De acuerdo con las circunstancias, las partes contratantes podrán acordar antes del vencimiento del plazo, la prórroga del mismo , especialmente por causas que no fueren imputables a "EL CONTRATISTA"; si existen motivos suficientes que puedan tipificarse como caso fortuito o fuerza mayor; circunstancias que deberá comprobar que le impidan cumplir

con el plazo. **DÉCIMA TERCERA. MODIFICACIÓN UNILATERAL.** Queda convenido por ambas partes que cuando el interés público lo hiciera necesario, sea por necesidades nuevas, causas imprevistas u otras circunstancias, “**LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE**” podrá modificar de forma unilateral el presente contrato, no entendiéndose dicha modificación como cambio del objeto. En estos casos “**LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE**” deberá emitir una resolución razonada que autorice la modificación al contrato y el instrumento de modificación respectivo. **DÉCIMA CUARTA. ADMINISTRADOR, SUPERVISOR Y SEGUIMIENTO DEL CONTRATO.** La administración del contrato estará a cargo del Coordinador de la Recargadora de Munición, señor Julio César Fuentes Cañada, o la persona a quien se nombre en el cargo indicado, quien tendrá la responsabilidad de verificar que se cumplan todas las condiciones establecidas en este contrato y demás documentos contractuales; y brindará el debido seguimiento a lo establecido en el mismo y en el artículo ochenta y dos guión bis, de la LACAP; cuarenta y dos inciso tercero, setenta y cuatro, setenta y cinco inciso segundo, setenta y siete, ochenta y ochenta y uno de su Reglamento y el “Formulario de Evaluación de Desempeño del Contratista”, contenido en el *Manual de Procedimientos para el Ciclo de Gestión de Adquisiciones y Contrataciones de las Instituciones de la Administración Pública pleca de dos mil catorce*, girado por la Unidad Normativa de Adquisiciones y Contrataciones, UNAC, del Ministerio de Hacienda; contando con un plazo de noventa (90) días para realizar cualquier reclamo en el suministro o prestación del servicio. **DÉCIMA QUINTA. PREVENCIÓN Y ERRADICACIÓN DEL TRABAJO INFANTIL EN LAS COMPRAS PÚBLICAS.** Si durante la ejecución del contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo, del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte de “**EL CONTRATISTA**”, a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el artículo ciento sesenta de la **LACAP** para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el artículo ciento cincuenta y ocho, Romano V, literal b), de la LACAP relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado e incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de reinspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una

infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en éste último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final. **DÉCIMA SEXTA. EXTINCIÓN DEL CONTRATO.** El contrato podrá extinguirse por las causales siguientes: a) Por la caducidad; b) Por mutuo acuerdo de las partes contratantes; c) Por revocación; d) Por rescate; y e) Por las demás causas que se determinen contractualmente. Todo de conformidad con lo establecido en el Capítulo IV del Título V de la LACAP. **DÉCIMA SÉPTIMA. TERMINACIÓN BILATERAL.** De conformidad con el artículo noventa y cinco de la LACAP, las partes contratantes podrán dar por terminada bilateralmente la relación jurídica derivada del presente contrato, debiendo en tal caso emitirse la resolución correspondiente y otorgarse el instrumento de terminación del contrato en un plazo no mayor de ocho días hábiles después de notificada la resolución. **DÉCIMA OCTAVA. SOLUCIÓN DE CONFLICTOS.** Toda controversia que surgiera durante la ejecución del presente contrato entre "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" y "EL CONTRATISTA" será sometido al ARREGLO DIRECTO, mediante el cual las partes contratantes procurarán la solución de las diferencias sin otra intervención que la de ellas mismas, sus representantes y delegados especialmente acreditados, dejando constancia escrita en acta de los puntos controvertidos y de las soluciones, en su caso. El procedimiento para el arreglo directo, se hará de conformidad con lo dispuesto en el artículo ciento sesenta y cuatro de la LACAP; de no llegarse a un acuerdo en el arreglo directo, se podrá recurrir al arbitraje en derecho, con sujeción a las disposiciones que les fueren aplicables de conformidad con las leyes pertinentes y lo establecido en el título VIII, Capítulo I, Sección II de la LACAP. **DÉCIMA NOVENA. INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO.** "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad con la Constitución de la República, la LACAP y su Reglamento, demás legislación aplicable, y los Principios Generales del Derecho Administrativo, y de la forma que más convenga a los intereses de "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" con respecto a la prestación objeto del presente contrato, y podrá en tal caso, girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes; "EL CONTRATISTA" expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE". **VIGÉSIMA. CONFIDENCIALIDAD.** "EL CONTRATISTA" se compromete a guardar la confidencialidad de toda la información revelada por "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE"

independientemente del medio empleado para transmitirla, ya sea en forma verbal o escrita, y se compromete a no revelar dicha información a terceras personas, salvo que "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" lo autorice en forma escrita. "EL CONTRATISTA" se compromete a hacer del conocimiento únicamente la información que sea estrictamente indispensable para la ejecución encomendada y manejar la reserva de la misma, estableciendo las medidas necesarias para asegurar que la información revelada por "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" se mantenga con carácter confidencial y que no se utilice para ningún otro fin. **VIGÉSIMA PRIMERA. NOTIFICACIONES.** Todas las notificaciones referentes a la ejecución de este contrato serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito a las direcciones de las partes contratantes, para cuyos efectos las partes señalamos como lugar para recibir notificaciones los siguientes: "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE", en las oficinas de la UACI, en la sede de la ANSP, ubicada en Avenida Melvin Jones, costado oriente del Parque San Martín, municipio de Santa Tecla, departamento de La Libertad; y "EL CONTRATISTA", en la Setenta y Cinco Avenida Norte, Pasaje Carolina, número dieciocho, Colonia Escalón, de la ciudad y departamento de San Salvador; asimismo por los medios establecidos en el artículo setenta y cuatro de la LACAP. Así nos expresamos los otorgantes, quienes enterados y conscientes de los términos y efectos legales del presente contrato, por convenir así a los intereses de nuestros representados, ratificamos su contenido en fe de lo cual firmamos este contrato en la ciudad de Santa Tecla, departamento de La Libertad, a los veintiséis días del mes de septiembre de dos mil dieciocho.



Keops, S.A. de C.V.

En Santa Tecla, Departamento de la Libertad, a las ocho horas con treinta minutos del día veintiséis de septiembre de dos mil dieciocho. Ante mí, **RHINA DOLORES ALDANA GARCÍA**, Notario, del domicilio [REDACTED] comparecen los señores: **JAIME EDWIN MARTÍNEZ**

Versión Pública conforme a lo establecido en el Art. 30 de la LAIP y el Art. 17 de los Lineamientos para la Tramitación de Solicitudes de Información.



VENTURA, de cincuenta y un años de edad, Abogado, del domicilio [REDACTED]
[REDACTED] a quien conozco e identifico por medio de su Documento
Único de Identidad número [REDACTED] y con
Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

Versión Pública conforme a lo
establecido en el Art. 30 de la LAIP
y el Art. 17 de los Lineamientos para
la Tramitación de Solicitudes de
Información.

[REDACTED] actuando en su calidad de Director General y
Representante Legal de la **ACADEMIA NACIONAL DE SEGURIDAD PÚBLICA**, del domicilio de
Santa Tecla, departamento de La Libertad y el de San Luis Talpa, departamento de La
Paz, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro guión dos siete cero dos
nueve dos guión uno cero cuatro guión cero, cuya personería doy fe de ser legítima y
suficiente y que relacionaré al final de este instrumento, y **LUIS RUDITH TORRES VENTURA**,
de cincuenta años de edad, Empleado, del domicilio [REDACTED]

Versión Pública conforme a lo
establecido en el Art. 30 de la LAIP
y el Art. 17 de los Lineamientos para
la Tramitación de Solicitudes de
Información.

[REDACTED] a quien no conozco pero identifico por medio de su Documento Único de
Identidad número [REDACTED] y con Número
de Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED] actuando en mi carácter de Apoderado General Administrativo
de la Sociedad "**KEOPS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse
"**KEOPS, S. A. DE C. V.**", con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro guión
tres cero cero seis cero seis guión uno cero uno guión siete, cuya personería doy fe de
ser legítima y suficiente, y que relacionaré al final de este instrumento, y **ME DICEN**: que
para otorgarle calidad de instrumento público, reconocen como suyas las firmas
plasmadas al final del instrumento que antecede, que se leen "Jai Martz Vra" y "Ilegible",
respectivamente, así como suyos los conceptos vertidos en el mismo, el cual se
encuentra fechado este día y en esta ciudad, y por medio del cual, los comparecientes
otorgan un contrato de "**SUMINISTO DE MUNICIÓN CALIBRE 5.56 X 45 MM (NUEVO), ENTRE LA
SOCIEDAD KEOPS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE Y LA ACADEMIA NACIONAL DE
SEGURIDAD PÚBLICA**", que literalmente DICE: "*******JAIME EDWIN MARTÍNEZ VENTURA**, de
cincuenta y un años de edad, Abogado, del domicilio [REDACTED]

Versión Pública conforme a lo
establecido en el Art. 30 de la
LAIP y el Art. 17 de los
Lineamientos para la Tramitación
de Solicitudes de Información.

[REDACTED] portador de mi Documento Único de Identidad número [REDACTED]
[REDACTED] con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]
[REDACTED] actuando en
mi calidad de Director General y Representante Legal de la **ACADEMIA NACIONAL DE**



SEGURIDAD PÚBLICA, del domicilio de Santa Tecla, departamento de La Libertad y el de San Luis Talpa, departamento de La Paz, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro guión dos siete cero dos nueve dos guión uno cero cuatro guión cero; en virtud del Decreto Legislativo número ciento noventa y cinco, del veintisiete de febrero de mil novecientos noventa y dos, publicado en el Diario Oficial número cuarenta y dos, tomo trescientos catorce, del tres de marzo del mismo año, en el cual consta que es atribución del Director General la representación judicial y extrajudicial de la Academia Nacional de Seguridad Pública; y el Acuerdo Ejecutivo número doscientos cincuenta y tres, de fecha veintiséis de mayo de dos mil dieciséis, publicado en el Diario Oficial número noventa y nueve, Tomo cuatrocientos once del día treinta de mayo de dos mil dieciséis; que en el transcurso del presente instrumento me denominaré “LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE”; y **LUIS RUDITH TORRES VENTURA**, de cincuenta años de edad, Empleado, del domicilio de [REDACTED] portador de mi Documento Único de Identidad número [REDACTED] y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED] actuando en mi carácter de Apoderado General Administrativo de la Sociedad “**KEOPS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**”, que puede abreviarse “**KEOPS, S. A. DE C. V.**”, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro guión tres cero cero seis cero seis guión uno cero uno guión siete, tal como acredito con: a) Testimonio de la Escritura Pública de Constitución de la Sociedad **KEOPS, S. A. de C. V.**, otorgada en la ciudad de San Salvador, departamento de San Salvador, a las once horas del día treinta de junio de dos mil seis, ante los oficios notariales de Francisco Javier Mejía Escobar, en su cláusula Primera establece que su nacionalidad es salvadoreña, de naturaleza anónima y de capital variable, y que girará con la denominación de “**KEOP, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE**”, que podrá abreviarse “**KEOPS, S.A. DE C.V.**”; en su cláusula Segunda, que su domicilio es la ciudad de San Salvador; en la cláusula Tercera, que su finalidad principal es la comercialización y distribución de equipo de defensa, prestación de servicios de reparación de equipo de defensa, entre otras; en la cláusula Cuarta, que el plazo de la sociedad es indeterminado; en la cláusula Vigésima Segunda, que la administración única estará integrada por un Administrador Único propietario y su respectivo suplente, designado por la Junta General de Accionistas quien durará en sus

Versión Pública conforme a lo establecido en el Art. 30 de la LAIP y el Art. 17 de los Lineamientos para la Tramitación de Solicitudes de Información.



funciones por el término de cinco años y podrá ser reelecto; en su cláusula Vigésima Cuarta, se establece que corresponde al Administrador Único representar a la sociedad judicial y extrajudicialmente, el uso de la firma social, suscribir toda clase de contratos, entre otras; Testimonio inscrito en el Registro de Comercio al número veintinueve del Libro dos mil ciento cuarenta y siete, del Registro de Sociedades, del folio doscientos sesenta y dos al folio doscientos setenta y siete, en San Salvador, el seis de julio de dos mil seis; b) Testimonio de la Escritura Pública de Modificación al Pacto Social de la Sociedad **KEOPS, S. A. de C. V.**, otorgada en la ciudad de San Salvador, departamento de San Salvador, a las siete horas, del día veintisiete de junio de dos mil dieciséis, ante los oficios notariales de Celia Beatriz Guardado Orellana, en la cual consta que se aumentó el capital mínimo; se amplió la finalidad de la sociedad a la importación, exportación y comercialización de armas de fuego, municiones, explosivos, accesorios y artículos similares; se estableció que la administración de la Sociedad estará confiada a un Administrador Único cuyo período de funciones se aumentó a siete años, y se adecuó el pacto social a las reformas efectuadas al Código de Comercio, por lo que se concertó llevar a cabo una modificación integral de todas las cláusulas del contrato social que actualmente rige la sociedad; Testimonio inscrito en el Registro de Comercio al número cincuenta y tres del Libro tres mil seiscientos dieciséis del Registro de Sociedades, del folio doscientos al folio doscientos diecinueve, en San Salvador el día diecinueve de julio de dos mil dieciséis; c) Certificación de la Credencial de la Junta General Ordinaria de Accionistas de la Sociedad KEOPS, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE, que puede abreviarse KEOPS, S.A. DE C.V., extendida en la ciudad de San Salvador, el día dieciséis de junio de dos mil diecisiete por el Secretario de la Junta General de Accionistas, señor Luis Rudith Torres Ventura, en la cual consta que en el Libro de Actas que para tal efecto lleva la Sociedad, se encuentra asentada el acta catorce, en la cual consta que en sesión de Junta General Ordinaria de Accionistas, celebrada en la ciudad de San Salvador, departamento de San Salvador, a las nueve horas del día catorce de junio de dos mil diecisiete, se eligió a los administradores de la Sociedad **KEOPS, S. A. de C. V.**, nombrando como Administrador Único Propietario al licenciado Oscar Salvador Chávez Hernández, para un período de siete años, contados a partir de la inscripción de la certificación del punto de acta en el Registro de Comercio; certificación inscrita en el



Registro de Comercio al número cuarenta y cuatro, del Libro tres mil setecientos cincuenta del Registro de Sociedades, del folio ciento cincuenta y cuatro al folio ciento cincuenta y seis, en San Salvador, el día veinte de junio de dos mil diecisiete; d) Testimonio de Escritura Pública de Poder General Administrativo, otorgado en la ciudad de San Salvador, departamento de San Salvador, a las quince horas del día veintidós de junio de dos mil diecisiete, ante los oficios notariales de Helen Menjívar Hernández, por el licenciado Oscar Salvador Chávez Hernández, en su calidad de Administrador Único Propietario y Representante Legal de la referida Sociedad, en favor del señor Luis Rudith Torres Ventura, en el cual lo faculta para que oferte y la represente en toda clase de Licitaciones Públicas y Privadas; y celebre los contratos respectivos; Testimonio inscrito en Registro de Comercio al número dieciséis, del Libro mil ochocientos veintitrés del Registro de Otros Contratos Mercantiles, del folio ciento dieciséis al folio ciento veintitrés, en San Salvador, el día veintiséis de junio de dos mil diecisiete; por lo cual estoy plenamente facultado para otorgar actos como el presente; y que en el transcurso del presente instrumento me denominaré **"EL CONTRATISTA"**; convenimos en celebrar el presente contrato de **"SUMINISTO DE MUNICIÓN CALIBRE 5.56 X 45 MM (NUEVO), ENTRE LA SOCIEDAD KEOPS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE Y LA ACADEMIA NACIONAL DE SEGURIDAD PÚBLICA"**, adjudicado mediante resolución JUR guión R guión cero treinta y cinco pleca dos mil dieciocho, de las ocho horas y treinta minutos del día cinco de septiembre de dos mil dieciocho, que adjudicó la Licitación Pública LP guión diez pleca dos mil dieciocho guión ANSP "Suministro de munición calibre 5.56 x 45 mm (nuevo) y cartucho calibre 12 GA 7½" la cual se regirá de conformidad con la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, **LACAP**, su Reglamento y las Bases de Licitación LP guión diez pleca dos mil dieciocho guión ANSP "Suministro de munición calibre 5.56 x 45 mm (nuevo) y cartucho calibre 12 GA 7½"; y en especial a las obligaciones, condiciones y pactos establecidos en las cláusulas siguientes: **PRIMERA. OBJETO DEL CONTRATO.** El objeto del presente contrato es el suministro de noventa mil (90,000) unidades de munición calibre 5.56 x 45 mm (nuevo); marca Sellier & Bellot y procedencia República Checa, tipo proyectil full metal jacket y peso de cincuenta y cinco (55) granos; a un precio unitario de noventa y un centavos de dólar de los Estados Unidos de América (US\$ 0.91); haciendo un monto total de **OCHENTA Y UN MIL NOVECIENTOS**



DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$ 81,900.00). SEGUNDA. DOCUMENTOS CONTRACTUALES. Forman parte integral del presente contrato los documentos siguientes:

a) La requisición de bienes o servicios número cero dos siete siete cinco, de fecha seis de junio de dos mil dieciocho **b)** Las Bases de Licitación LP guión diez pleca dos mil dieciocho guión ANSP "Suministro de munición calibre 5.56 x 45 mm (nuevo) y cartucho calibre 12 GA 7 ½"; **c)** La oferta que presentó "**EL CONTRATISTA**", de fecha veintiséis de julio de dos mil dieciocho; **d)** La resolución JUR guión R guión cero treinta y cinco pleca dos mil dieciocho, de las ocho horas y treinta minutos del día cinco de septiembre de dos mil dieciocho, que adjudicó la Licitación Pública LP guión diez pleca dos mil dieciocho guión ANSP; **e)** Las garantías; y, **f)** Los instrumentos modificativos que se suscriban respecto de este contrato, en su caso. En caso de controversia entre los documentos contractuales y este contrato, prevalecerán los términos pactados en este último.

TERCERA. PLAZO DEL CONTRATO. El plazo para la entrega del suministro será dentro del término de **ochenta y cinco días calendarios** posteriores a la fecha de la firma del contrato, que **vencen el día veinte de diciembre de dos mil dieciocho**; el plazo aquí pactado podrá prorrogarse de acuerdo con lo dispuesto en los artículos ochenta y tres, ochenta y seis y noventa y dos inciso segundo de la LACAP. **CUARTA. PRECIO.** El precio total por el suministro asciende a la suma de **OCHENTA Y UN MIL NOVECIENTOS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$ 81,900.00)**, que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, **IVA**, el cual está sujeto a variaciones que por Decreto realice la Asamblea Legislativa, ya sea aumentándolo o disminuyéndolo.

QUINTA. LUGAR Y FORMA DE ENTREGA DEL SUMINISTRO. El lugar de recepción de los bienes objeto de este contrato, se efectuará en el almacén de la Academia Nacional de Seguridad Pública, ubicado contiguo a la terminal de carga del Aeropuerto Internacional de El Salvador, "Monseñor Oscar Arnulfo Romero y Galdámez", en San Luis Talpa, departamento de La Paz, con su respectiva factura de consumidor final, detallando en forma clara, cada uno de los ítems entregados. **SEXTA. FORMA Y TRÁMITE DE PAGO.** Conforme con el número treinta y cuatro, de las Bases de Licitación Pública LP guion diez pleca dos mil dieciocho guion ANSP, el pago se hará a través de cheque emitido a favor del contratista, en la Tesorería Institucional, ubicada en la Avenida Melvin Jones, costado oriente del Parque San Martín, Santa Tecla, dentro de los sesenta días calendario



posteriores a la entrega del quedan correspondiente. El trámite de pago lo realizará el contratista en coordinación con el administrador del contrato, en la referida Tesorería Institucional, de conformidad con lo establecido en el artículo ochenta y dos Bis de la LACAP, presentando la factura de consumidor final, detallando la retención del uno por ciento (1%) del IVA y el Acta de Recepción correspondiente al suministro, por la totalidad de los bienes o por cada ítem entregado. **SÉPTIMA. COMPROMISO PRESUPUESTARIO.** “**LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE**”, hace constar que el importe del presente contrato se hará con aplicación a la cifra presupuestaria correspondiente. **OCTAVA. GARANTÍAS.** Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones emanadas del presente contrato, “**EL CONTRATISTA**” se obliga a presentar en la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional UACI, de la ANSP, ubicada en Avenida Melvin Jones, costado oriente del Parque San Martín, municipio de Santa Tecla, departamento de La Libertad; **a) GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO**, que deberá presentar dentro del plazo de quince días hábiles posteriores a la fecha que la Unidad de Asesoría Jurídica entregue copia del contrato debidamente suscrito, consistente en una fianza o garantía bancaria equivalente al **DIEZ POR CIENTO (10%)**, del valor del contrato, por el monto de **OCHO MIL CIENTO NOVENTA DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$ 8,190.00)**, que garantice que cumplirá con la entrega del suministro objeto de este contrato. Esta garantía se incrementará en la misma proporción en que el valor del contrato llegase a aumentar, y tendrá una vigencia de trescientos noventa días a partir de la fecha del contrato. La falta de presentación de la garantía de cumplimiento y la falta de firma del contrato en el plazo determinado, por parte de “**EL CONTRATISTA**”, constituirán causa suficiente para revocar la adjudicación y para la ejecución de la garantía de mantenimiento de oferta. En tal caso, la autoridad competente de la ANSP, podrá adjudicar el contrato al oferente cuya oferta haya sido la siguiente mejor evaluada; **b) GARANTÍA DE CALIDAD DE BIENES**, que será entregada luego de los quince días hábiles posteriores a la fecha de emisión del acta de recepción final de los bienes, una fianza o garantía bancaria equivalente al **DIEZ POR CIENTO (10%)**, del valor del contrato adjudicado, por el monto de **OCHO MIL CIENTO NOVENTA DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$ 8,190.00)**, cuya vigencia será de trescientos sesenta y cinco días calendario, contados a partir de la fecha del acta de recepción final. La no presentación de esta garantía en el plazo indicado, dará lugar a la aplicación del artículo



noventa y cuatro de la LACAP, sin detrimento de la acción que le compete a "LA INSTITUCION CONTRATANTE", para reclamar los daños y perjuicios resultantes.

NOVENA. PROHIBICIONES. Queda expresamente prohibido a "EL CONTRATISTA" traspasar o ceder a cualquier título los derechos y obligaciones derivados del presente contrato, así como subcontratar. La trasgresión de esta disposición dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato.

DÉCIMA. MULTAS POR MORA. En caso de mora en el cumplimiento del presente contrato por parte del "CONTRATISTA", se aplicará lo dispuesto en el artículo ochenta y cinco y ciento sesenta de la LACAP.

DÉCIMA PRIMERA: MODIFICACIÓN Y AMPLIACIÓN CONTRACTUAL. Las partes de mutuo acuerdo podrán modificar el contrato, siempre y cuando fueren causas justificables de acuerdo con el ordenamiento jurídico vigente y que estas no sean contrarias a las Bases de Licitación y especificaciones técnicas contenidas en las Bases de Licitación número LP guion diez pleca dos mil dieciocho guion ANSP; asimismo se podrá ampliar y modificar el presente contrato de acuerdo con las necesidades de "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE", debiéndose emitir los documentos modificativos correspondientes.

DÉCIMA SEGUNDA.: PRÓRROGA POR CASO FORTUITO O FUERZA MAYOR. De acuerdo con las circunstancias, las partes contratantes podrán acordar antes del vencimiento del plazo, la prórroga del mismo , especialmente por causas que no fueren imputables a "EL CONTRATISTA"; si existen motivos suficientes que puedan tipificarse como caso fortuito o fuerza mayor; circunstancias que deberá comprobar que le impidan cumplir con el plazo.

DÉCIMA TERCERA. MODIFICACIÓN UNILATERAL. Queda convenido por ambas partes que cuando el interés público lo hiciera necesario, sea por necesidades nuevas, causas imprevistas u otras circunstancias, "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" podrá modificar de forma unilateral el presente contrato, no entendiéndose dicha modificación como cambio del objeto. En estos casos "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" deberá emitir una resolución razonada que autorice la modificación al contrato y el instrumento de modificación respectivo.

DÉCIMA CUARTA: ADMINISTRADOR, SUPERVISOR Y SEGUIMIENTO DEL CONTRATO. La administración del contrato estará a cargo del Coordinador de la Recargadora de Municipión, señor Julio César Fuentes Cañada, o la persona a quien se nombre en el cargo indicado, quien tendrá la responsabilidad de verificar que se cumplan todas las condiciones establecidas en este contrato y demás documentos contractuales; y



brindará el debido seguimiento a lo establecido en el mismo y en el artículo ochenta y dos guión bis, de la LACAP; cuarenta y dos inciso tercero, setenta y cuatro, setenta y cinco inciso segundo, setenta y siete, ochenta y ochenta y uno de su Reglamento y el “Formulario de Evaluación de Desempeño del Contratista”, contenido en el *Manual de Procedimientos para el Ciclo de Gestión de Adquisiciones y Contrataciones de las Instituciones de la Administración Pública* pleca de dos mil catorce”, girado por la Unidad Normativa de Adquisiciones y Contrataciones, UNAC, del Ministerio de Hacienda; contando con un plazo de noventa (90) días para realizar cualquier reclamo en el suministro o prestación del servicio. **DÉCIMA QUINTA. PREVENCIÓN Y ERRADICACIÓN DEL TRABAJO INFANTIL EN LAS COMPRAS PÚBLICAS.** Si durante la ejecución del contrato se comprobaré por la Dirección General de Inspección de Trabajo, del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte de “EL CONTRATISTA”, a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el artículo ciento sesenta de la **LACAP** para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el artículo ciento cincuenta y ocho, Romano V, literal b), de la LACAP relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado e incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de reinspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en éste último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final. **DÉCIMA SEXTA. EXTINCIÓN DEL CONTRATO.** El contrato podrá extinguirse por las causales siguientes: a) Por la caducidad; b) Por mutuo acuerdo de las partes contratantes; c) Por revocación; d) Por rescate; y e) Por las demás causas que se determinen contractualmente. Todo de conformidad con lo establecido en el Capítulo IV del Título V de la LACAP. **DÉCIMA SÉPTIMA. TERMINACIÓN BILATERAL.** De conformidad con el artículo noventa y cinco de la LACAP, las partes contratantes podrán dar por terminada bilateralmente la relación jurídica derivada del presente contrato, debiendo en tal caso emitirse la resolución correspondiente y otorgarse el instrumento de terminación del contrato en un plazo no mayor de ocho días hábiles después de notificada la resolución. **DÉCIMA OCTAVA**



SOLUCIÓN DE CONFLICTOS. Toda controversia que surgiere durante la ejecución del presente contrato entre "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" y "EL CONTRATISTA" será sometido al ARREGLO DIRECTO, mediante el cual las partes contratantes procurarán la solución de las diferencias sin otra intervención que la de ellas mismas, sus representantes y delegados especialmente acreditados, dejando constancia escrita en acta de los puntos controvertidos y de las soluciones, en su caso. El procedimiento para el arreglo directo, se hará de conformidad con lo dispuesto en el artículo ciento sesenta y cuatro de la LACAP; de no llegarse a un acuerdo en el arreglo directo, se podrá recurrir al arbitraje en derecho, con sujeción a las disposiciones que les fueren aplicables de conformidad con las leyes pertinentes y lo establecido en el título VIII, Capítulo I, Sección II de la LACAP. **DÉCIMA NOVENA. INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO.** "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad con la Constitución de la República, la LACAP y su Reglamento, demás legislación aplicable, y los Principios Generales del Derecho Administrativo, y de la forma que más convenga a los intereses de "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" con respecto a la prestación objeto del presente contrato, y podrá en tal caso, girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes; "EL CONTRATISTA" expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE". **VIGÉSIMA. CONFIDENCIALIDAD.** "EL CONTRATISTA" se compromete a guardar la confidencialidad de toda la información revelada por "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" independientemente del medio empleado para transmitirla, ya sea en forma verbal o escrita, y se compromete a no revelar dicha información a terceras personas, salvo que "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" lo autorice en forma escrita. "EL CONTRATISTA" se compromete a hacer del conocimiento únicamente la información que sea estrictamente indispensable para la ejecución encomendada y manejar la reserva de la misma, estableciendo las medidas necesarias para asegurar que la información revelada por "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" se mantenga con carácter confidencial y que no se utilice para ningún otro fin. **VIGÉSIMA PRIMERA. NOTIFICACIONES.** Todas las notificaciones referentes a la ejecución de este contrato serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito a las direcciones de las partes contratantes, para cuyos efectos las partes señalamos como lugar para recibir notificaciones los siguientes: "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE", en las



oficinas de la UACI, en la sede de la ANSP, ubicada en Avenida Melvin Jones, costado oriente del Parque San Martín, municipio de Santa Tecla, departamento de La Libertad; y “EL CONTRATISTA”, en la Setenta y Cinco Avenida Norte, Pasaje Carolina, número dieciocho, Colonia Escalón, de la ciudad y departamento de San Salvador; asimismo por los medios establecidos en el artículo setenta y cuatro de la LACAP. Así nos expresamos los otorgantes, quienes enterados y conscientes de los términos y efectos legales del presente contrato, por convenir así a los intereses de nuestros representados, ratificamos su contenido en fe de lo cual firmamos este contrato en la ciudad de Santa Tecla, departamento de La Libertad, a los veintiséis días del mes de septiembre de dos mil dieciocho.”””””””””” Los comparecientes aceptan como suyos todos los conceptos vertidos en el mismo, y yo la notaria **DOY FE:** De ser auténticas las firmas que calzan el anterior documento, por haber sido puestas a mi presencia por los comparecientes y de haber reconocido éstos como suyos todos los conceptos y obligaciones expresados en el mismo; de ser legítima y suficiente la personería con que actúa el primero de los comparecientes, por haber tenido a la vista: a) El Decreto Legislativo número ciento noventa y cinco, del veintisiete de febrero de mil novecientos noventa y dos, publicado en el Diario Oficial número cuarenta y dos, Tomo Trescientos catorce, del tres de marzo del mismo año, en el cual consta que es atribución del Director General la representación judicial y extrajudicial de la Academia Nacional de Seguridad Pública; y b) Acuerdo Ejecutivo número doscientos cincuenta y tres, de fecha veintiséis de mayo de dos mil dieciséis, publicado en el Diario Oficial número noventa y nueve, Tomo cuatrocientos once del día treinta de mayo de dos mil dieciséis; y **respecto del segundo de los comparecientes a)** Testimonio de la Escritura Pública de Constitución de la Sociedad **KEOPS, S. A. de C. V.**, otorgada en la ciudad de San Salvador, departamento de San Salvador, a las once horas del día treinta de junio de dos mil seis, ante los oficios notariales de Francisco Javier Mejía Escobar, en su cláusula Primera establece que su nacionalidad es salvadoreña, de naturaleza anónima y de capital variable, y que girará con la denominación de “KEOP, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE”, que podrá abreviarse “KEOPS, S.A. DE C.V.”; en su cláusula Segunda, que su domicilio es la ciudad de San Salvador; en la cláusula Tercera, que su finalidad principal es la comercialización y distribución de equipo de defensa, prestación de servicios de reparación de equipo de defensa, entre otras; en la cláusula Cuarta, que el plazo de la sociedad es indeterminado; en la cláusula Vigésima Segunda, que la administración única estará integrada por un Administrador Único propietario y su respectivo suplente, designado por la Junta General de Accionistas quien durará en sus funciones por el término de cinco años y



podrá ser reelecto; en su cláusula Vigésima Cuarta, se establece que corresponde al Administrador Único representar a la sociedad judicial y extrajudicialmente, el uso de la firma social, suscribir toda clase de contratos, entre otras; Testimonio inscrito en el Registro de Comercio al número veintinueve del Libro dos mil ciento cuarenta y siete, del Registro de Sociedades, del folio doscientos sesenta y dos al folio doscientos setenta y siete, en San Salvador, el seis de julio de dos mil seis; **b)** Testimonio de la Escritura Pública de Modificación al Pacto Social de la Sociedad **KEOPS, S. A. de C. V.**, otorgada en la ciudad de San Salvador, departamento de San Salvador, a las siete horas, del día veintisiete de junio de dos mil dieciséis, ante los oficios notariales de Celia Beatriz Guardado Orellana, en la cual consta que se aumentó el capital mínimo; se amplió la finalidad de la sociedad a la importación, exportación y comercialización de armas de fuego, municiones, explosivos, accesorios y artículos similares; se estableció que la administración de la Sociedad estará confiada a un Administrador Único cuyo período de funciones se aumentó a siete años, y se adecuó el pacto social a las reformas efectuadas al Código de Comercio, por lo que se concertó llevar a cabo una modificación integral de todas las cláusulas del contrato social que actualmente rige la sociedad; Testimonio inscrito en el Registro de Comercio al número cincuenta y tres del Libro tres mil seiscientos dieciséis del Registro de Sociedades, del folio doscientos al folio doscientos diecinueve, en San Salvador el día diecinueve de julio de dos mil dieciséis; **c)** Certificación de la Credencial de la Junta General Ordinaria de Accionistas de la Sociedad KEOPS, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE, que puede abreviarse KEOPS, S.A. DE C.V., extendida en la ciudad de San Salvador, el día dieciséis de junio de dos mil diecisiete por el Secretario de la Junta General de Accionistas, señor Luis Rudith Torres Ventura, en la cual consta que en el Libro de Actas que para tal efecto lleva la Sociedad, se encuentra asentada el acta catorce, en la cual consta que en sesión de Junta General Ordinaria de Accionistas, celebrada en la ciudad de San Salvador, departamento de San Salvador, a las nueve horas del día catorce de junio de dos mil diecisiete, se eligió a los administradores de la Sociedad KEOPS, **S. A. de C. V.**, nombrando como Administrador Único Propietario al licenciado Oscar Salvador Chávez Hernández, para un período de siete años, contados a partir de la inscripción de la certificación del punto de acta en el Registro de Comercio; certificación inscrita en el Registro de Comercio al número cuarenta y cuatro, del Libro tres mil setecientos cincuenta del Registro de Sociedades, del folio ciento cincuenta y cuatro al folio ciento cincuenta y seis, en San Salvador, el día veinte de junio de dos mil diecisiete; **d)** Testimonio de Escritura Pública de Poder General Administrativo, otorgado en la ciudad de San Salvador, departamento de San Salvador, a las quince horas del día veintidós de junio de dos mil diecisiete, ante los oficios notariales de Helen Menjívar Hernández, por el licenciado Oscar Salvador Chávez Hernández, en su calidad de Administrador Único

Propietario y Representante Legal de la referida Sociedad, en favor del señor Luis Rudith Torres Ventura, en el cual lo faculta para que oferte y la represente en toda clase de Licitaciones Públicas y Privadas; y celebre los contratos respectivos; Testimonio inscrito en Registro de Comercio al número dieciséis, del Libro mil ochocientos veintitrés del Registro de Otros Contratos Mercantiles, del folio ciento dieciséis al folio ciento veintitrés, en San Salvador, el día veintiséis de junio de dos mil diecisiete. Así se expresaron los comparecientes a quienes les expliqué los efectos legales de la presente acta notarial que consta de seis hojas, y leída que se las hube íntegramente, en un solo acto, ininterrumpido, manifestaron estar conforme con su redacción, ratifican su contenido y firmamos. **DOY FE.**

